



The Law Society of
Upper Canada

Barreau
du Haut-Canada

legal aid Bulletin

March 1995, No 100

Committee approves Plan's 1995/96 budget

The Legal Aid Committee has approved the Plan's 1995/96 budget. The Law Society was scheduled to consider the budget at March Convocation.

The budget calls for a total expenditure of \$295.5 million (not including the funding for the Community Legal Clinics), a 4.4 per cent reduction from the 1994/95 estimate of \$309 million.

The cost of certificate accounts is expected to decline to \$218.1 million from the forecast of \$254.9 million expected in 1994/95. Duty counsel expenditures are expected to increase to \$12.5 million from the planned \$11.5 million for 1994/95. The costs of the three new family law pilot projects are included in the budget.

The 1995/96 budget is a balanced budget that is based on the terms and conditions outlined in the September 1994 memorandum of understanding between the Law Society and the Government of Ontario.

Anticipated revenues include \$35 million in loans guaranteed by the Provincial Government.

Area director appointments

Following the recent amendment of the Legal Aid Regulation that divides Metropolitan Toronto into four legal aid areas, Robert Buchanan has been confirmed as area director of the City of Toronto, the City of York and Borough of East York. Sandra

Birnbaum, Elizabeth Champlin and Jane Silver have been promoted to area director for the Cities of Etobicoke, North York and Scarborough respectively.

The Plan extends its congratulations to the successful appointees.

Helpful hints from Legal Accounts

Standard Form Criminal Accounts are delayed if authorization for all charges has not been obtained. Please ensure that the area office has amended any certificate to cover all charges against your client prior to submitting the account.

Lawyers are reminded that accounts submitted should be accurate and in conformance with the tariff. The Legal Accounts Department may or may not increase or decrease accounts which are wrongly or inaccurately billed. However accounts are selected for audit randomly and systematically.

Lawyers are reminded to acknowledge certificates and return the third copy to the area office. Failure to do so causes delay and confusion in the payment of accounts as unacknowledged certificates are automatically cancelled.

Billing investigations

Joel Rosen of Toronto has agreed to repay the Plan \$17,377.40 in fees and disbursements improperly billed, plus an additional \$1,737.75 in costs of the investigation. A detailed investigation of accounts paid in 244

certificates between June 1, 1993 and June 1, 1994 disclosed overbilling, including twice billing more than 24 hours in a calendar day. The time of court interpreters billed included 127 overlapping hours.

Arthur Stern of Toronto has agreed to repay the Plan \$5,306.64, including \$300 for the cost of the investigation, for duplicate billing of waiting time and court appearances.

Direct deposit

When direct electronic deposit of the payment of legal aid accounts is implemented, lawyers submitting voucher accounts for the costs of uncontested divorces should be aware of the requirement of Section 14(3) of the Regulation under the *Law Society Act* that funds received on account of disbursements not yet made must be held in trust.

Lawyers who received payment from the Plan to their general account for such disbursements must ensure that they have received a written direction from the client to place these funds in their general account pursuant to Section 14(5)(a) of the Regulation under the *Law Society Act*.

Payment of accounts

In February 1995, 99.9 per cent of Criminal Standard Form Accounts and 100 per cent of Civil Standard Form Accounts were paid within 30 days of receipt. Eighty-eight per cent of civil regular accounts and 64 per cent of criminal regular accounts were paid within 75 days of receipt.





The Law Society of
Upper Canada

Barreau
du Haut-Canada

L'aide juridique en bref

Mars 1995, n° 100

Approbation du budget de 1995-1996

Le Comité de l'aide juridique a approuvé le budget du Régime pour l'exercice 1995-1996. Le Barreau entend le soumettre au Conseil en mars.

Le budget fixe les dépenses totales à 295,5 millions de dollars (sans compter le financement des cliniques), soit 4,4 pour cent de moins que prévu en 1994-1995 (309 millions de dollars).

En baisse également, les comptes pour services couverts par certificat ont été évalués à 218,1 millions de dollars, par rapport aux prévisions de 254,9 millions en 1994-1995. Par contre, les dépenses attribuables aux avocates et avocats de service devraient passer de 11,5 millions de dollars à 12,5 millions de dollars. Le budget tient compte des trois projets pilotes en droit de la famille.

Ce budget équilibré repose sur les conditions du protocole d'entente conclu en septembre 1994 entre le Barreau et le gouvernement de l'Ontario.

Les prêts garantis par le gouvernement provincial, d'une valeur de 35 millions de dollars, ont été inclus dans le calcul des recettes prévues.

Nominations

Par suite de la récente modification du Règlement de l'aide juridique qui divise la Communauté urbaine de Toronto en quatre secteurs, M^e Robert Buchanan a été confirmé dans ses fonctions de directeur général des cités de Toronto et de York et de la municipalité d'East York, et M^{es} Sandra Birnbaum, Elizabeth

Champlin et Jane Silver ont été promues à la direction des bureaux des cités d'Etobicoke, de North York et de Scarborough respectivement. Le Régime leur adresse toutes ses félicitations.

Quelques conseils des Comptes juridiques

Comme le paiement des comptes types en matière criminelle est retardé si tous les chefs d'accusation n'ont pas été autorisés, les membres doivent s'assurer, avant de présenter leurs comptes, qu'ils ont obtenu de leur bureau régional les modifications nécessaires pour toutes les accusations.

Nous leur rappelons que les comptes doivent être exacts et conformes au tarif. Le Service des comptes juridiques ne redresse pas nécessairement les comptes incorrects. Toutefois, les comptes sont vérifiés de façon aléatoire et systématique.

Nous leur rappelons également qu'ils doivent accuser réception des certificats et envoyer la troisième copie au bureau régional afin d'éviter tout risque de retard ou de confusion dans le paiement des comptes. Les certificats non confirmés sont automatiquement révoqués.

Enquêtes sur la facturation

M^e Joel Rosen (Toronto) s'est engagé à rembourser au Régime 17 377,40 dollars pour des honoraires et débours irréguliers, ainsi que 1 737,75 dollars de frais d'enquête. La vérification des comptes présentés entre le 1^{er} juin 1993 et le 1^{er} juin 1994 à l'égard de 244 certificats a révélé qu'il avait facturé en trop le Régime,

notamment en comptant à deux reprises plus de 24 heures par jour, et en déclarant, pour les interprètes judiciaires, 127 heures redondantes, pour cause de chevauchement.

M^e Arthur Stern (Toronto) s'est engagé à rembourser 5 306,64 dollars au Régime, y compris 300 dollars de frais d'enquête, pour avoir facturé en double le temps d'attente et des comparutions.

Virement automatique

Dès que les comptes d'aide juridique seront payés par transfert de fonds électronique, les avocates et les avocats qui présenteront des pièces justificatives pour les divorces non contestés devront s'assurer, conformément au paragraphe 14(3) du Règlement d'application de la *Loi sur le Barreau*, de détenir en fiducie les provisions pour débours.

Les avocats et les avocates qui ont reçu dans leur compte général des fonds du Régime pour des débours non encore effectués doivent obtenir de leurs clients et clientes l'autorisation écrite de les placer dans leur compte général, conformément à l'alinéa 14(5)a) du Règlement d'application de la *Loi sur le Barreau*.

Paiement des comptes

En février 1995, 99,9 pour cent des comptes types en matière criminelle et la totalité des comptes types en matière civile ont été réglés dans un délai de 30 jours.

De plus, 88 pour cent des comptes ordinaires en matière civile et 64 pour cent des comptes ordinaires en matière criminelle ont été payés dans les 75 jours.

